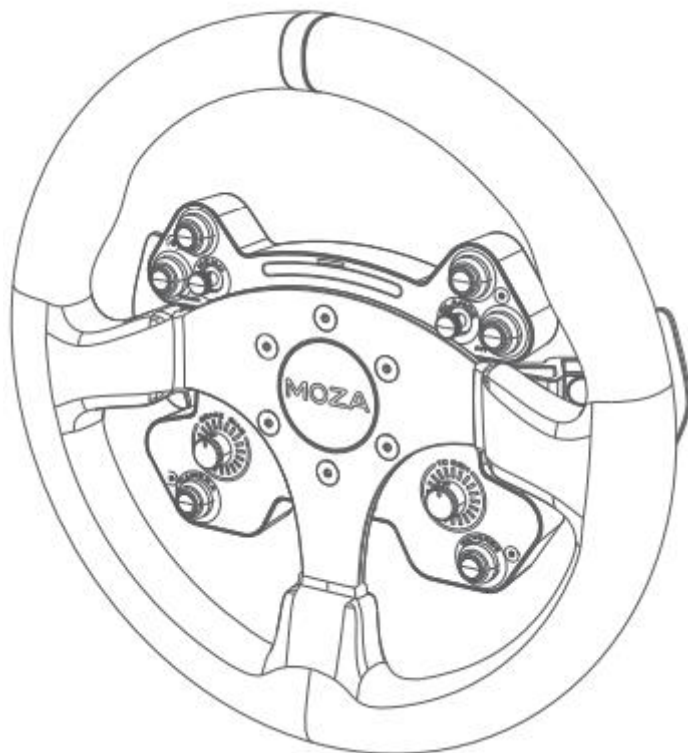




MOZA CS Steering Wheel

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 10
Čeština	11 – 18
Slovenčina	19 – 26
Magyar	27 – 34
Deutsch	35 – 42

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

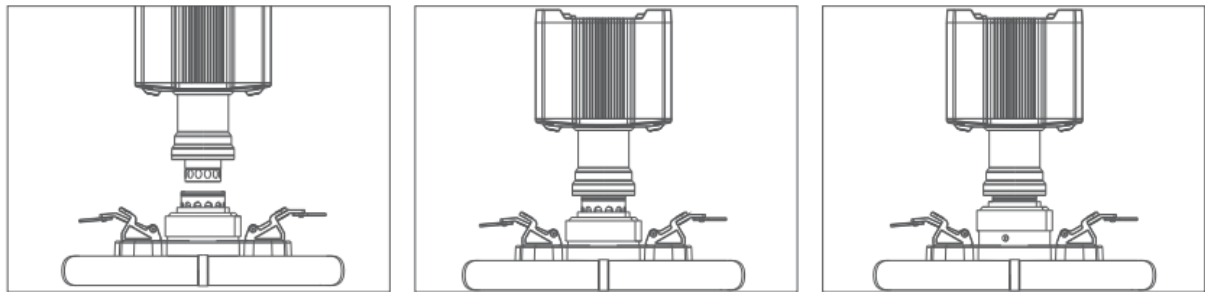
Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Product Introduction

- 13-inch standard racing rim
- Aviation grade aluminium alloy frame
- Forged carbon fiber photoelectric magnetic paddle
- RGB sequential shift indicator
- Programmable mechanical buttons
- Customized quick release from real racing
- Wireless power supply and communication technology

Quick Release Manual



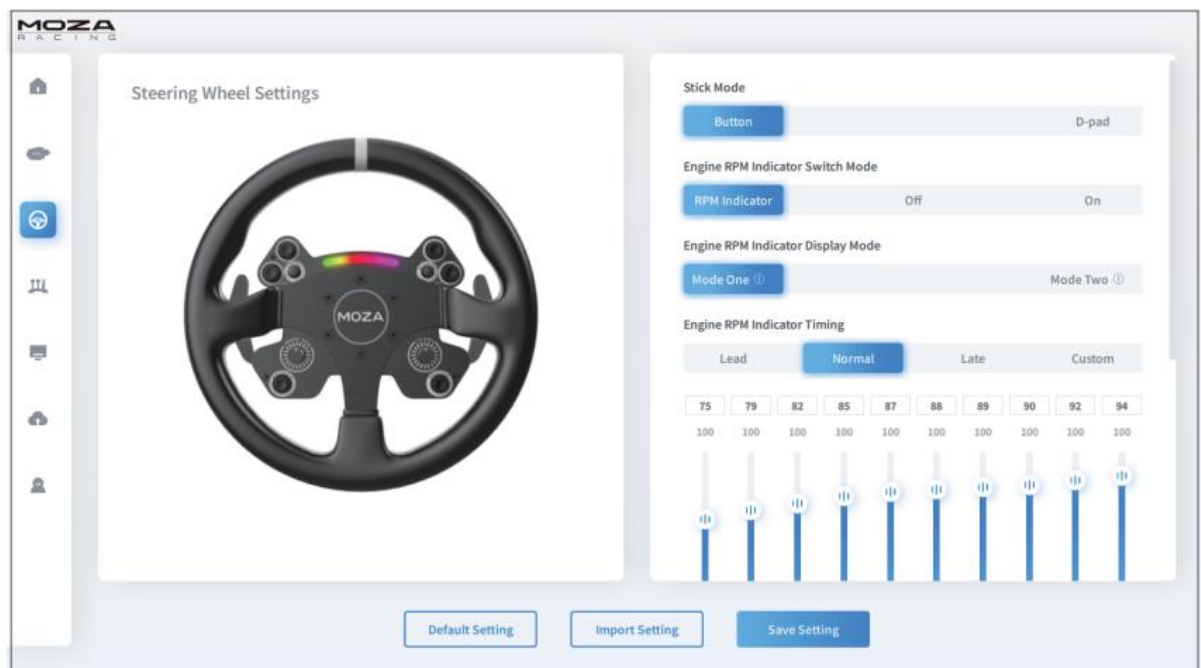
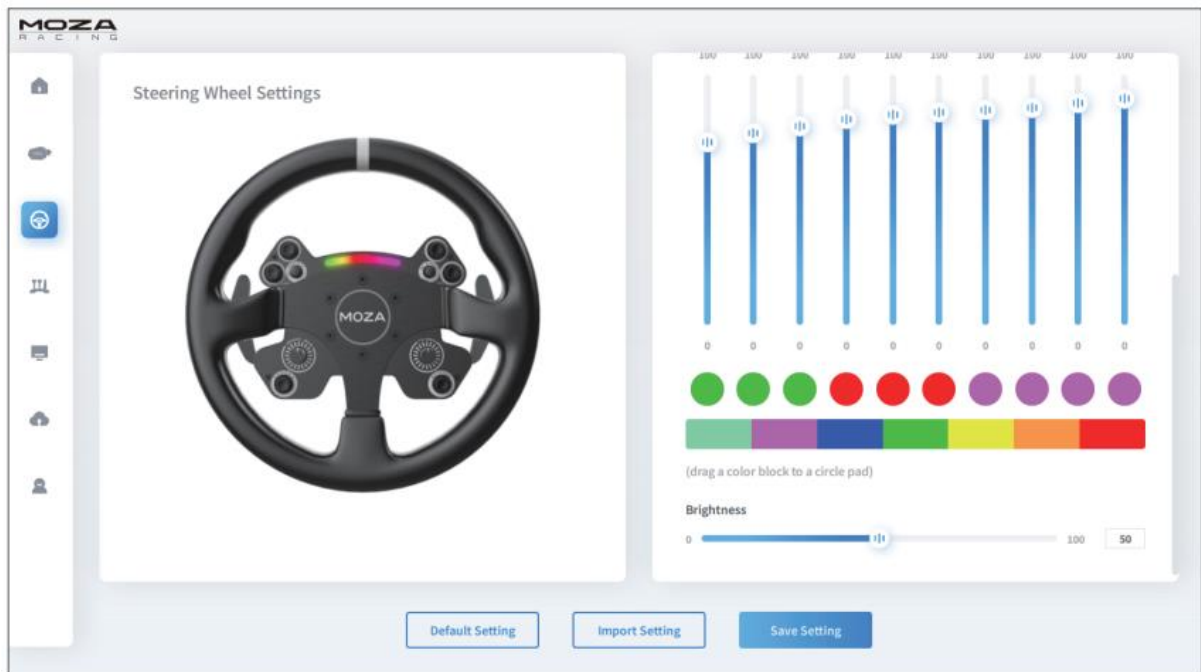
1. Match the 6 steel ball bearings on the female quick release head of the steering wheel with the 6 grooves on the quick release male head of the base.
2. Press the quick release to the direction of the wheel
3. The quick release will automatically return to the position and lock up, if not, you could try to rotate the wheel slightly or remove it and the reinstall it
4. If you need to remove the wheel, press the black part with both hands, and pull out the wheel at the same time

Steering Wheel Configuration

You could set up the CS steering wheel quickly and easily in the MOZA Pit House software.

- Joystick mode: push the buttons or cross keys
- Indicator switch mode: the indicator status has three modes which are matching rotating speed, off and always on.
- Indicators display mode: mode 1 and mode 2. Detailed explanations will pop up when clicking each option.
- Rev speed prompt setting: there are four modes according to the timing relationship between the rev speed and the shift indicator light, which are advanced, standard, extreme, and custom mode.

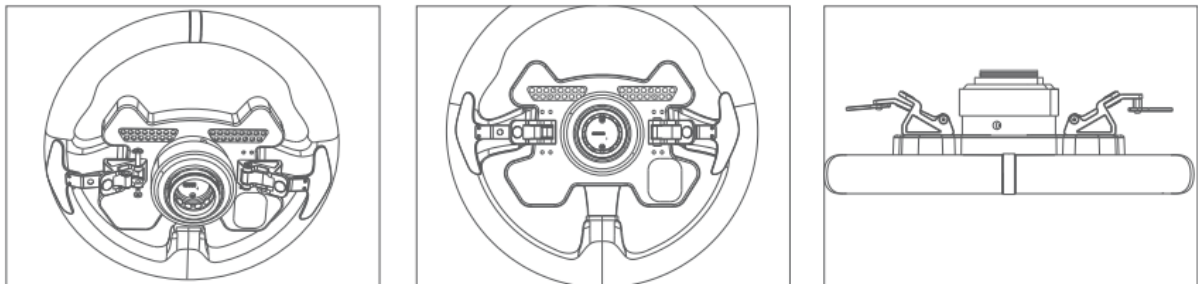
- Brightness adjustment: adjust the brightness of the shift indicator.
- Indicator colour adjustment: drag the colour block you like to the indicator to change the colour.
- Shifter paddle calibration: when sensing abnormalities in the shifter paddle, click here to calibrate.



(For detailed steering wheel settings and functions, please visit the official website of MOZA Racing)

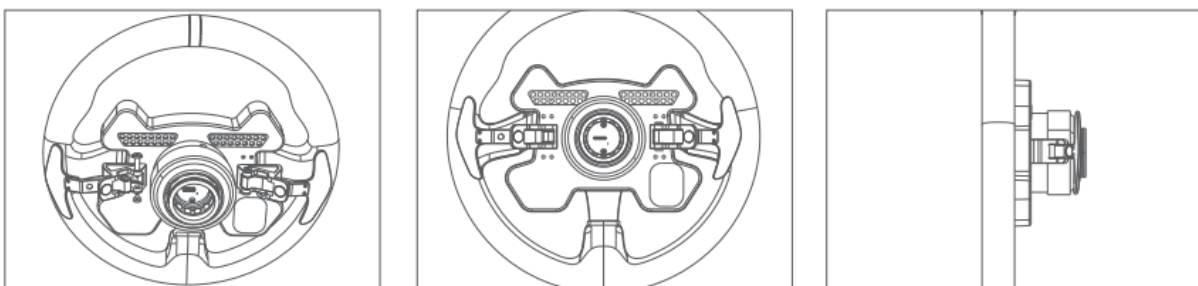
Install Heightening Block for Magnetic Paddle

Place the steering wheel on a flat surface facing down, use a hexagonal wrench to remove the screw on the side of the trigger lever of the shift paddle, and then use a wrench to lift the latch from the side of the magnetic paddle, and pull the trigger lever of the paddle outward to obtain the best space for disassembling and assembling paddles; use a hexagonal wrench to remove the screws on the shift paddles, put on the heightening block and tighten with the long, screw and finally put the latch back in place and clamp screws. The heightening block could help shorten the distance between the magnetic shifter paddles and hands by 8mm.



Install Heightening Block for Magnetic Paddle

Place the steering wheel on a flat surface facing down, use a hexagonal wrench to remove the screw on the side of the shift paddle trigger lever, and then use the wrench to lift the latch from the side of the magnetic paddle (No need to push it out completely. Separating the magnetic paddle trigger lever and the latch will do.) and then stick the silence pad on the back of the magnet hole and the protruding position on the back of the trigger lever as shown in the image and finally put the latch back in place and clamp screws.



Packing Details

- CS Steering Wheel
- Tool kit: Hexagonal Wrench / 8mm aluminium heightening block x 2 / Silence pad x 4

Product Parameters

Grip Material:	Microfiber leather
Frame Material:	Aluminium
Face Plate Material:	Aluminium
Magnetic paddle Material:	Forged carbon fiber
Size	13 inches
Magnetic Paddle:	2 pcs
Mechanical Keys:	6
Front-Facing knobs:	2 pcs (20-segment embedded steel ball type)
Universal Joystick:	2 pcs (pressable)
Highlighted LED RGB Light Beads:	10 pcs
LED Colour:	7 colours for customization
Intelligent Telemetry:	Yes
Adjust Lighting though MOZA Pit House:	Yes
Quick Release:	Yes
Power Supply Method:	Wireless
Signal Transmission Method:	Wireless
Magnetic paddle sensor:	Contact-less photoelectric sensor

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Steering wheel

Model / Type: Moza CS Steering wheel

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

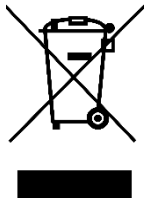
Directive No. 2014/53/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 255 340 111

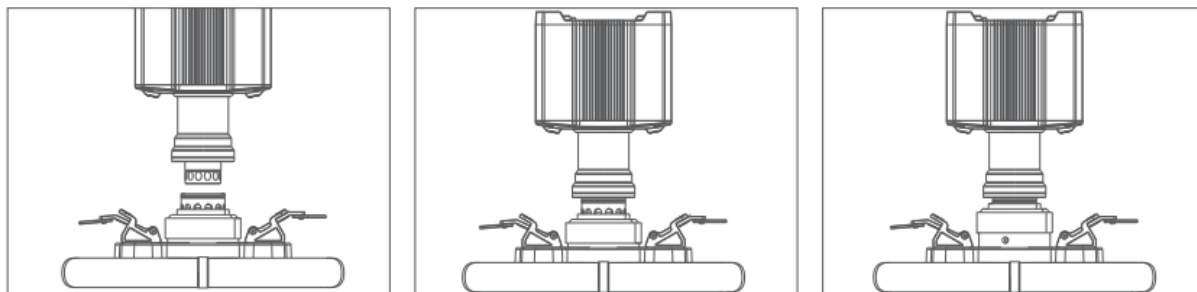
Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Představení produktu

- 13palcový standardní závodní ráfek
- Rám z letecké hliníkové slitiny
- Kované fotoelektrické magnetické pádlo z uhlíkových vláken
- Indikátor sekvenčního posunu RGB
- Programovatelná mechanická tlačítka
- Přizpůsobené rychloupínání ze skutečných závodů
- Bezdrátové napájení a komunikační technologie

Příručka pro rychlé uvolnění



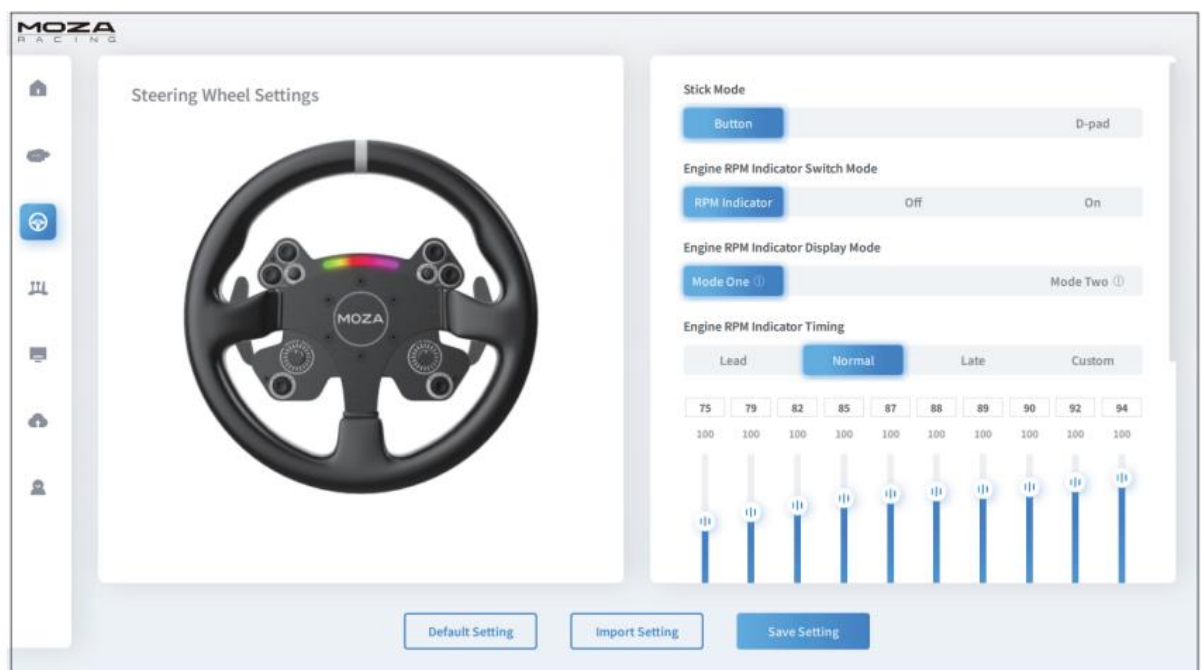
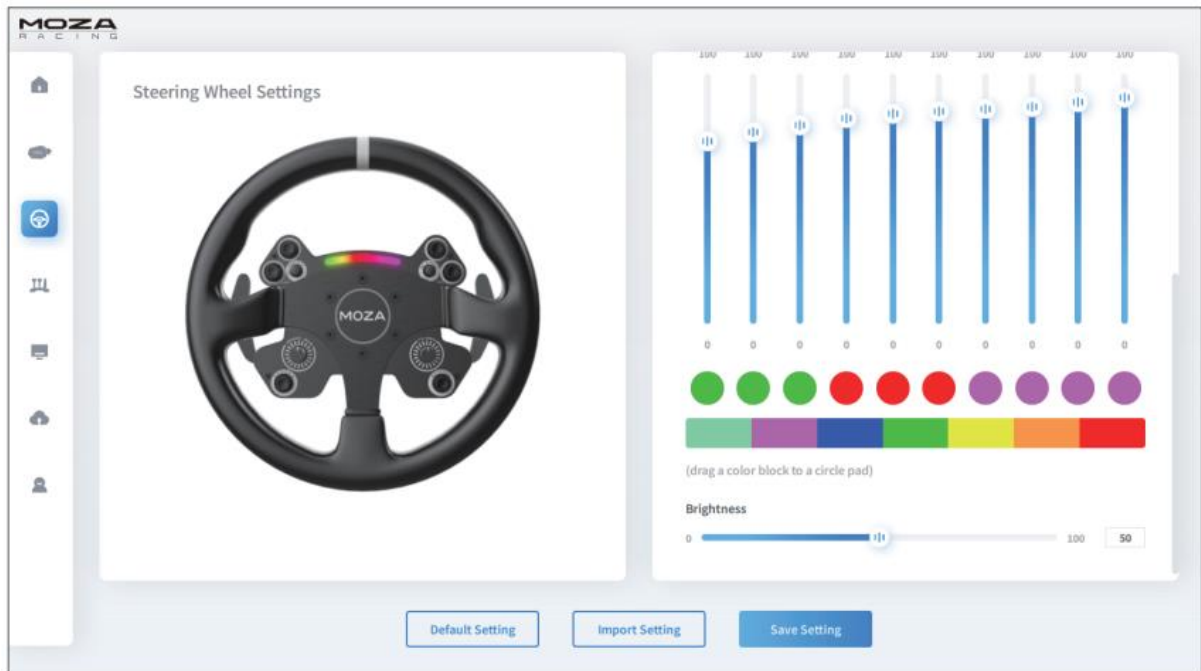
1. Připevněte 6 ocelových kuličkových ložisek na vnitřní rychloupínací hlavě volantu se 6 drážkami na vnější rychloupínací hlavě základny.
2. Stiskněte rychloupínač ve směru kola.
3. Rychloupínač se automaticky vrátí do polohy a zajistí se, pokud ne, můžete zkusit kolečkem mírně pootočit nebo ho vyjmout a znovu nasadit.
4. Pokud potřebujete kolo vyjmout, stiskněte černou část oběma rukama a současně kolo vytáhněte.

Konfigurace volantu

Volant CS můžete snadno a rychle nastavit v softwaru MOZA Pit House.

- Režim joysticku: stiskněte tlačítka nebo křížové klávesy.
- Režim spínače indikátoru: stav indikátoru má tři režimy, které odpovídají rychlosti otáčení, jsou vypnuté a stále zapnuté.
- Režim zobrazení indikátorů: režim 1 a režim 2. Po kliknutí na jednotlivé možnosti se zobrazí podrobné vysvětlení.
- Nastavení rychlosti otáček: existují čtyři režimy podle časového vztahu mezi rychlostí otáček a kontrolkou řazení, a to pokročilý, standardní, extrémní a vlastní režim.
- Nastavení jasu: nastavení jasu indikátoru posunu.

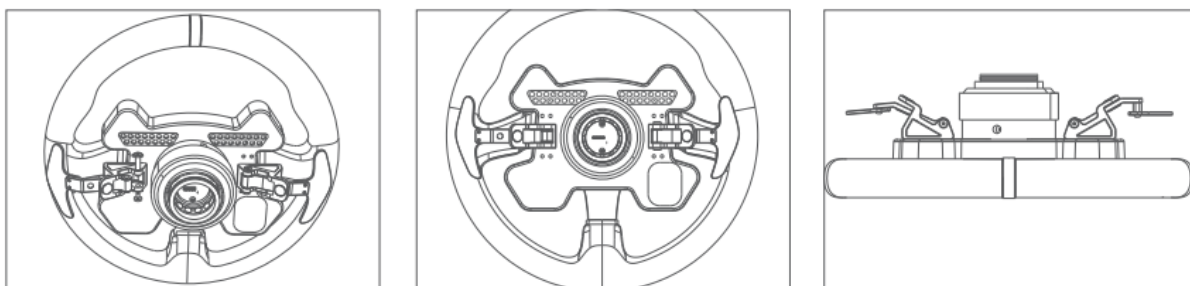
- Nastavení barvy indikátoru: přetažením požadovaného barevného bloku na indikátor změňte jeho barvu.
- Kalibrace pádla řazení: pokud zjistíte abnormality v pádle řazení, klikněte zde a proveďte kalibraci.



(Podrobná nastavení a funkce volantu naleznete na oficiálních stránkách společnosti MOZA Racing)

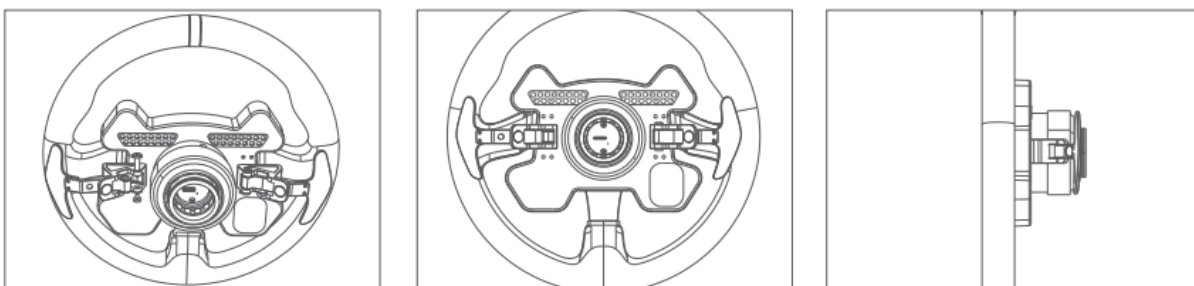
Instalace výškového bloku pro magnetické pádlo

Umístěte volant na rovnou plochu směrem dolů, šestihranným klíčem odstraňte šroub na boku spouštěcí páky řadicí páky a poté pomocí klíče zvedněte západku ze strany magnetické páky a vytáhněte spouštěcí páku páky směrem ven, abyste získali co nejlepší prostor pro demontáž a montáž pádel; šestihranným klíčem odstraňte šrouby na řadicích pádlech, nasadte výškový blok a utáhněte jej dlouhým, šroubem a nakonec nasadte západku zpět na místo a upněte šrouby. Výškový blok by mohl pomoci zkrátit vzdálenost mezi magnetickými pádly řazení a rukama o 8 mm.



Instalace výškového bloku pro magnetické pádlo

Položte volant na rovnou plochu směrem dolů, šestihranným klíčem odstraňte šroub na boku řadicí páky a poté pomocí klíče zvedněte západku ze strany magnetické páky (není nutné ji úplně vytlačit). Stačí oddělit magnetickou páčku spouštěče řazení a západku) a poté nalepte tichou podložku na zadní stranu otvoru pro magnet a vyčnívající místo na zadní straně páčky spouštěče, jak je znázorněno na obrázku, a nakonec dejte západku zpět na místo a sevřete šrouby.



Obsah balení

- Volant CS
- Sada nástrojů: Šestihranný klíč / 8mm hliníkový výškový blok x 2 / Tichá podložka x 4

Parametry produktu

Materiál rukojeti:	Kůže z mikrovlákná
Materiál rámu:	Hliník
Materiál čelní desky:	Hliník
Materiál magnetického pádla:	Kované uhlíkové vlákno
Velikost	13 palců
Magnetické pádlo:	2 ks
Mechanické klávesy:	6
Knoflíky směřující dopředu:	2 ks (20segmentová vložená ocelová kulička)
Univerzální joystick:	2 ks (lisovatelné)
Zvýrazněné světelné korálky LED RGB:	10 ks
Barva LED:	7 barev pro přizpůsobení
Inteligentní telemetrie:	Ano
Nastavení osvětlení v jámě MOZA Pit House:	Ano
Rychlé uvolnění:	Ano
Způsob napájení:	Bezdrátové připojení
Metoda přenosu signálu:	Bezdrátové připojení
Magnetický snímač pádla:	Bezkontaktní fotoelektrický senzor

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku přírodními podmínkami, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Volant

Model / typ: Moza CS Volant

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/53/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážení zákazníci,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

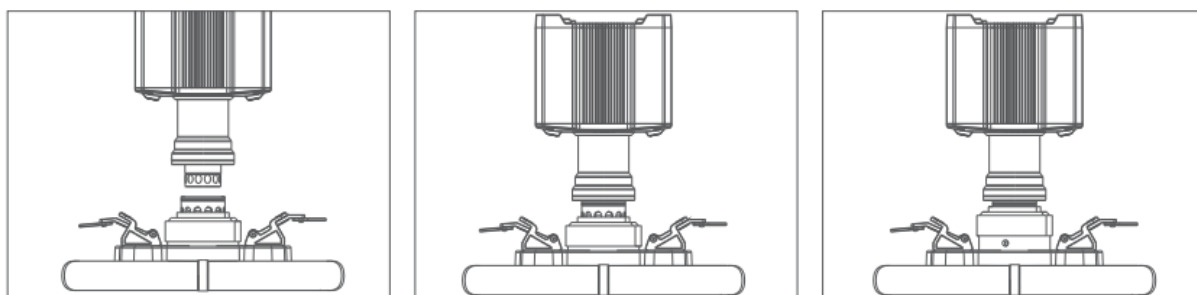
Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Predstavenie produktu

- 13-palcový štandardný pretekársky ráfik
- Rám z leteckej hliníkovej zliatiny
- Kované fotoelektrické magnetické pádlo z uhlíkových vlákien
- Indikátor sekvenčného posunu RGB
- Programovateľné mechanické tlačidlá
- Prispôsobené rýchle uvoľnenie zo skutočných pretekov
- Bezdrôtová energetická a komunikačná technológia

Sprievodca pre rýchle uvoľnenie



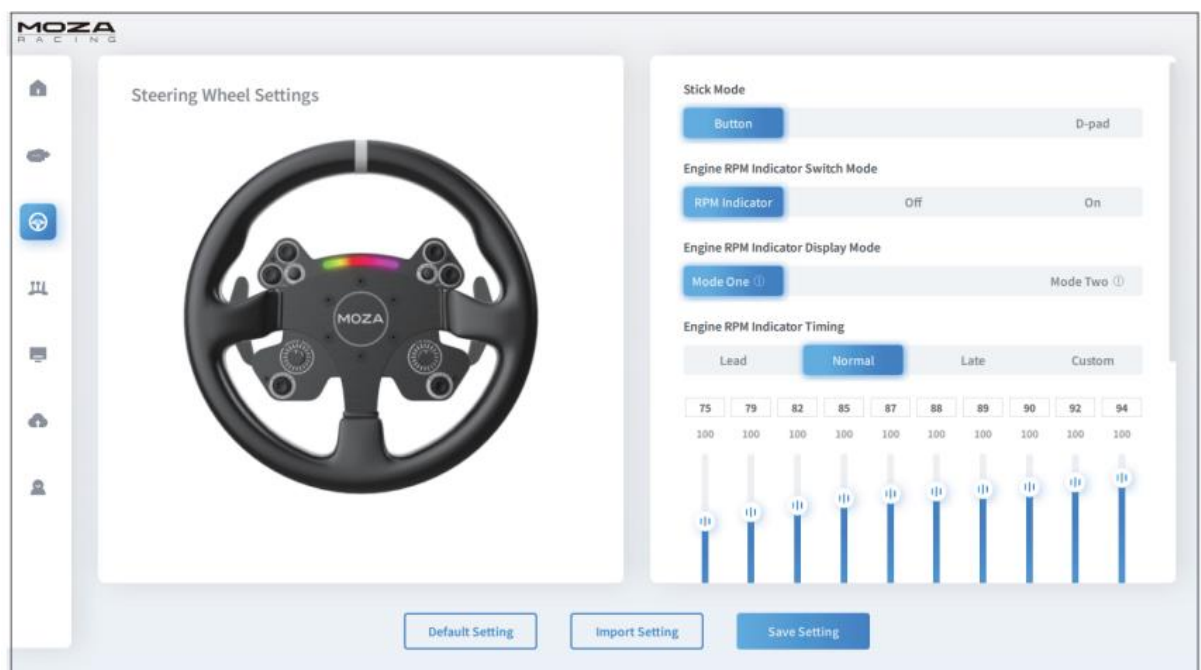
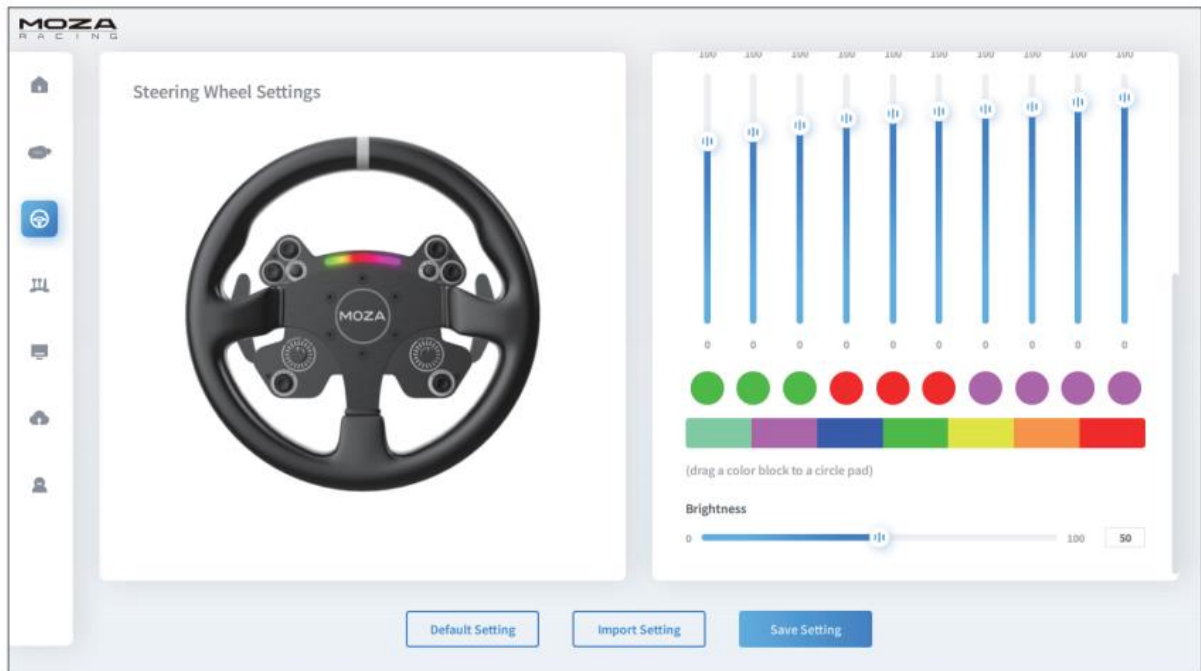
1. Zhodujte 6 oceľových guľôčkových ložísk na vnútornej rýchlopínacej hlave riadenia so 6 drážkami na vonkajšej rýchlopínacej základnej hlave.
2. Stlačte rýchlopínač v smere kola.
3. Rýchlopínač sa automaticky vráti do polohy a uzamkne sa, ak sa tak nestane, môžete skúsiť kolieskom mierne pootočiť alebo ho vybrať a znova namontovať.
4. Ak chcete koleso vybrať, stlačte čiernu časť oboma rukami a súčasne koleso vytiahnite.

Konfigurácia volantu

Volant CS sa dá rýchlo a jednoducho nastaviť v softvéri MOZA Pit House.

- Režim joysticku: stláčajte tlačidlá alebo krížové tlačidlá.
- Režim spínača indikátora: stav indikátora má tri režimy, ktoré zodpovedajú rýchlosti otáčania, sú vypnuté a stále zapnuté.
- Režim zobrazenia indikátora: režim 1 a režim 2. Kliknutím na jednotlivé možnosti zobrazíte podrobné vysvetlenie.
- Nastavenie rýchlosti: k dispozícii sú štyri režimy podľa časového vzťahu medzi rýchlosťou a svetelným posunom, a to pokročilý, štandardný, extrémny a vlastný režim.
- Nastavenie jasů: nastavenie jasů indikátora posunu.

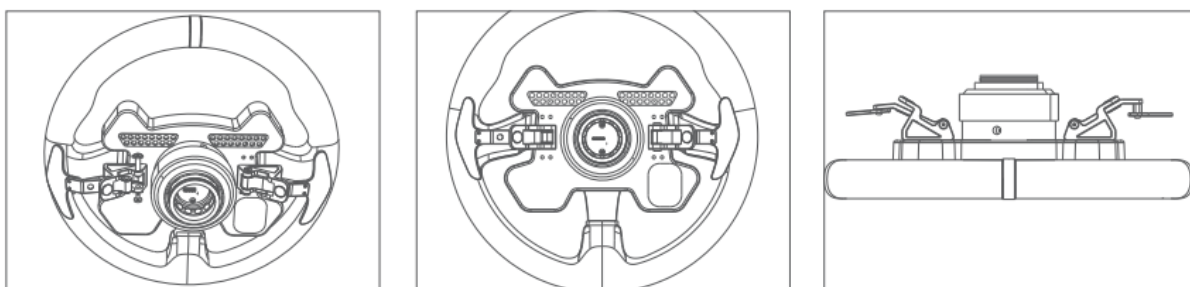
- Nastavenie farby indikátora: potiahnutím požadovaného farebného bloku na indikátor zmeníte jeho farbu.
- Kalibrácia radiacej páky: ak zistíte abnormality na radiacej páke, kliknite sem a vykonajte jej kalibráciu.



(Podrobné nastavenia a funkcie volantu nájdete na oficiálnej webovej stránke MOZA Racing)

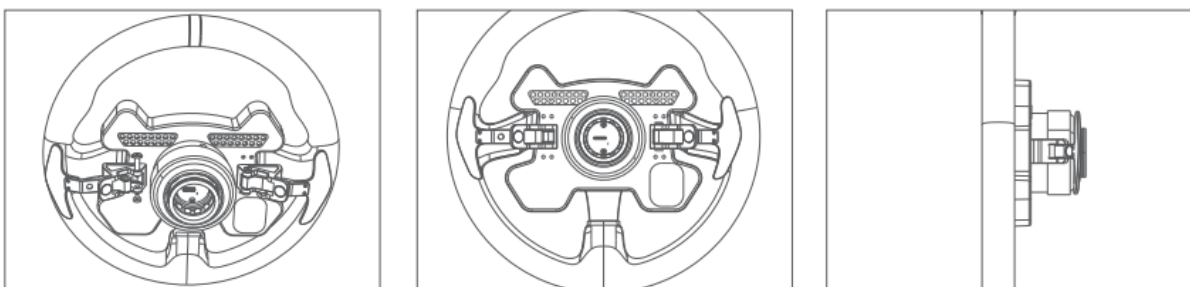
Inštalácia výškového bloku pre magnetické pádlo

Položte volant na rovný povrch smerom nadol, šesťhranným kľúčom odstráňte skrutku na strane uvoľňovacej páky radiacej páky, potom pomocou kľúča zdvihnite západku na strane magnetickej páky a vytiahnite uvoľňovaciu páku radiacej páky smerom von, aby ste získali čo najlepší priestor na demontáž a montáž pádiel; pomocou šesťhranného kľúča odstráňte skrutky na páčkach radenia, nasadte blok výškového kormidla a utiahnite ho dlhou skrutkou a nakoniec vráťte západku na miesto a upnite skrutky. Výškový blok by mohol pomôcť skrátiť vzdialenosť medzi magnetickými pádlami radenia a vašimi rukami o 8 mm.



Inštalácia výškového bloku pre magnetické pádlo

Položte volant na rovný povrch smerom nadol, šesťhranným kľúčom odstráňte skrutku na strane uvoľňovacej páky radiacej páky a potom kľúčom nadvihnite západku na strane magnetickej páky (nie je potrebné ju úplne vytlačiť). Stačí oddeliť magneticкую páku radenia a západku) a potom prilepiť tichú podložku na zadnú stranu otvoru pre magnet a výstupok na zadnej strane páky radenia, ako je znázornené na obrázku, a nakoniec dať západku späť na miesto a utiahnuť skrutky.



Podrobnosti o balení

- Volant CS
- Sada náradia: šesťhranný kľúč/hliníkový výškový blok 8 mm x2/Tichá podložka x4

Parametre produktu

Materiál rukoväti:	Koža z mikrovlákná
Materiál rámu:	Hliník
Materiál čelnej dosky:	Hliník
Magnetické pádlo Materiál:	Kované uhlíkové vlákna
Veľkosť	13 palcov
Magnetické pádlo:	2 ks
Mechanické klávesy:	6
Tlačidlá smerujúce dopredu:	2 ks (20segmentová vložená oceľová guľa)
Univerzálny joystick:	2 ks (lisovateľné)
Zvýraznené svetelné korálky RGB LED:	10 ks
Farba LED:	7 farieb na prispôsobenie
Inteligentná telemetria:	Áno
Nastavenie osvetlenia MOZA Pit House:	Áno
Rýchle uvoľnenie:	Áno
Spôsob napájania:	Bezdrôtové pripojenie
Spôsob prenosu signálu:	Bezdrôtové pripojenie
Magnetický snímač lopatiek:	Bezkontaktný fotoelektrický senzor

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Volant

Model/typ: Moza CS Volant

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica 2014/53/EÚ

Smernica 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

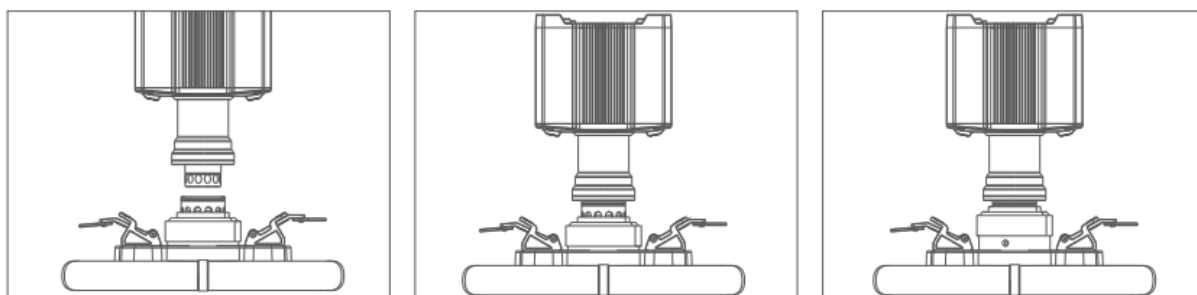
Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Termék leírása

- 13 hüvelykes szabványos versenykormány
- Repülőgépipari minőségű alumínium ötvözetből készült keret
- Kovácsolt szénszál as fotoelektromos mágneses lapát
- RGB szekvenciális váltásjelző
- Programozható mechanikus gombok
- Egyedi gyorskioldó valódi versenyzésből
- Vezeték nélküli áramellátás és kommunikációs technológia

Gyorsindítási útmutató



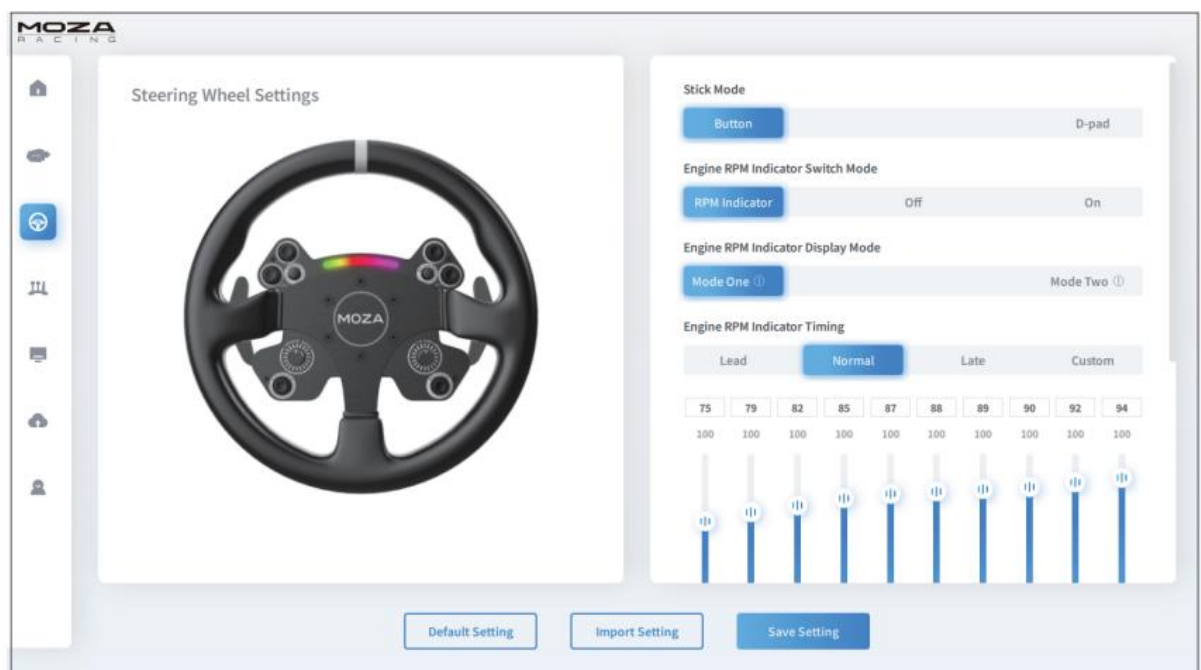
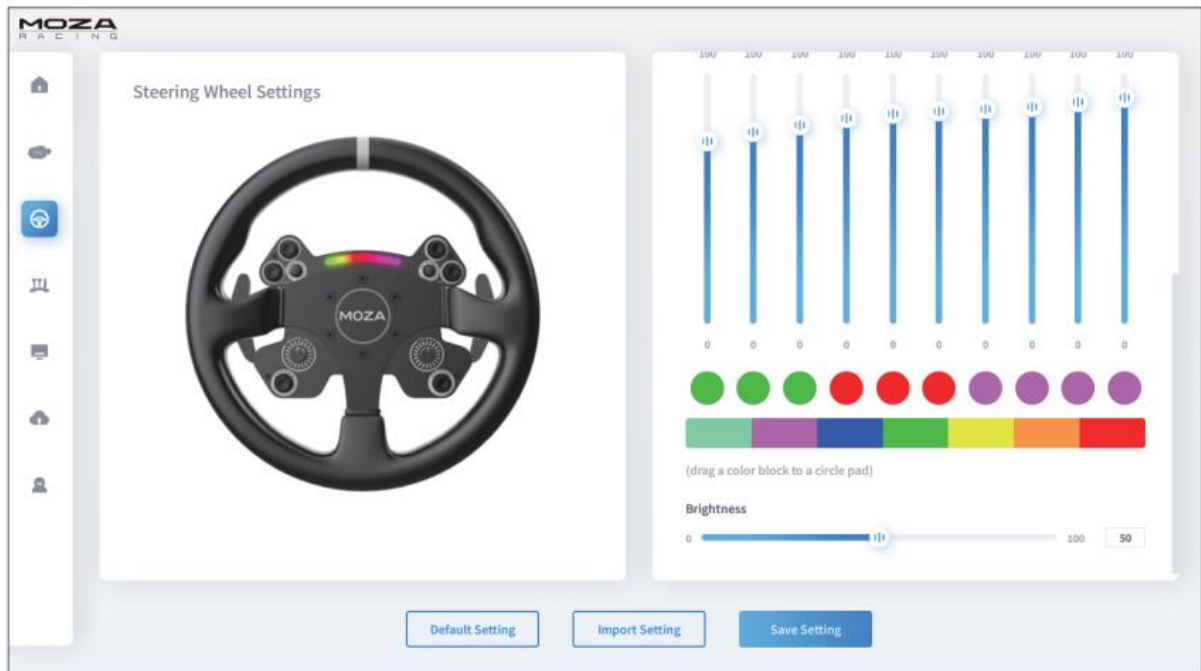
1. Párosítsa a kormánykerék anyja gyorskioldó fején lévő 6 acélgolyós csapágyat a talp gyorskioldó apa fejének 6 hornyával.
2. Nyomja meg a gyorskioldót a kerék irányába
3. A gyorskioldó automatikusan visszatér a pozícióba és rögzíti, ha nem, akkor próbálja meg kissé elforgatni a kereket, vagy vegye ki, és helyezze vissza.
4. Ha el kell távolítani a kereket, nyomja meg a fekete részt mindkét kezével, és húzza ki a kereket egyszerre.

Kormánykerék konfiguráció

A CS-kormányt gyorsan és egyszerűen beállíthatja a MOZA Pit House szoftverben.

- Joystick mód: nyomja meg a gombokat vagy a keresztbillentyűket.
- Jelző kapcsolási mód: a jelző állapotának három módja van, amelyek megfelelnek a fordulatszámnak, kikapcsolva és mindig be vannak kapcsolva.
- A kijelzők megjelenítési módja: 1-es és 2-es mód. Az egyes opciókra kattintva részletes magyarázat jelenik meg.
- Fordulatszám-kihívás beállítása: a fordulatszám és a váltásjelző lámpa közötti időzítési kapcsolatnak megfelelően négy üzemmód létezik: fejlett, standard, extrém és egyéni üzemmód.
- Fényerő beállítása: a váltásjelző fényerejének beállítása.

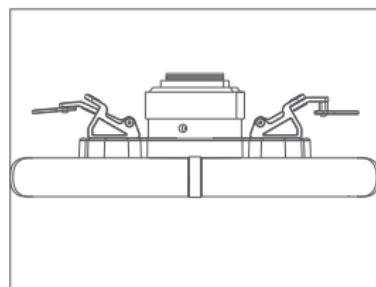
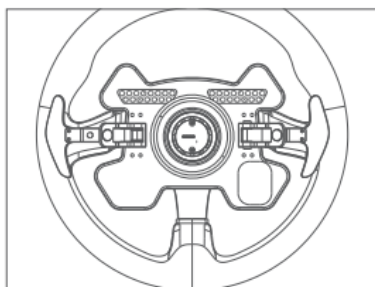
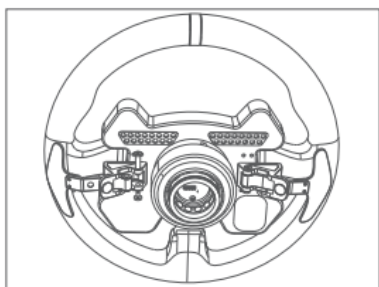
- A kijelző színének beállítása: húzza a kívánt színblokkot a kijelzőre a szín megváltoztatásához.
- Váltótárcsa kalibrálása: ha rendellenességet észlel a váltótárcsán, kattintson ide a kalibráláshoz.



(A kormánykerék részletes beállításaiért és funkcióiért kérjük, látogasson el a MOZA Racing hivatalos weboldalára.)

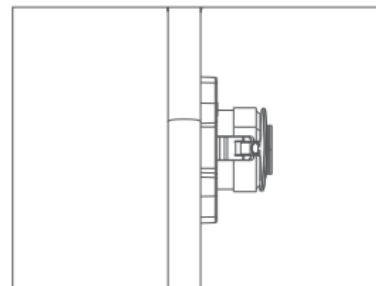
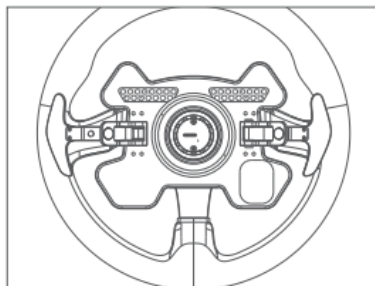
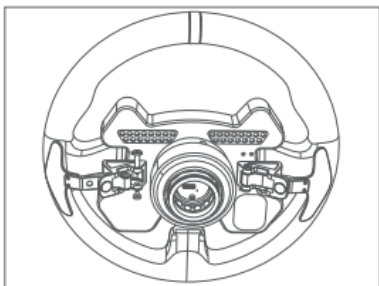
Telepítse a mágneses lapát emelőblokkját

Helyezze a kormánykereket egy sík felületre, lefelé fordítva, egy hatszögletű csavarkulccsal távolítsa el a váltótárcsa kioldókarjának oldalán lévő csavart, majd egy csavarkulccsal emelje le a reteszt a mágneses tárcsa oldaláról, és húzza kifelé a tárcsa kioldókarját, hogy a legjobb helyet kapja a tárcsák szétszereléséhez és összeszereléséhez; egy hatszögletű csavarkulccsal távolítsa el a váltótárcsa csavarjait, tegye fel a magasítóblokkot, és húzza meg a hosszú, csavarral, végül helyezze vissza a reteszt és szorítsa meg a csavarokat. Az emelőblokk segítségével a mágneses váltóbillentyűk és a kezek közötti távolság 8 mm-rel rövidülhet.



Telepítse a mágneses lapát emelőblokkját

Helyezze a kormánykereket egy sík felületre, arccal lefelé, egy hatlapú csavarkulccsal távolítsa el a váltókar kioldókarjának oldalán lévő csavart, majd a csavarkulccsal emelje ki a reteszt a mágneses váltókar oldaláról (Nem kell teljesen kinyomni). A mágneses lapát kioldókar és a retesz szétválasztása elegendő), majd ragassza a hangtompító betétet a mágnes lyuk hátuljára és a kioldókar hátulján lévő kiálló helyre a képen látható módon, végül tegye vissza a reteszt a helyére és szorítsa meg a csavarokat.



Csomagolás részletei

- CS kormánykerék
- Szerszámkészlet: 8 mm-es alumínium emelőtömb x 2 / Csendpárna x 4

Termék paraméterek

Markolat anyaga:	Mikroszálas bőr
Keret anyaga:	Alumínium
Előlap anyaga:	Alumínium
Mágneses lapát Anyag:	Kovácsolt szénszálas
Méret	13 hüvelyk
Mágneses lapát:	2 db
Mechanikus kulcsok:	6
Előlap gombok:	2 db (20 szegmensű beágyazott acélgolyós típus)
Univerzális Joystick:	2 db (nyomható)
Kiemelt LED RGB fénygyöngyök:	10 db
LED szín:	7 szín a testreszabáshoz
Intelligens telemetria:	Igen
Állítsa be a világítást a MOZA Pit House-on keresztül:	Igen
Gyorskioldó:	Igen
Tápellátási módszer:	Vezeték nélküli
Jelátviteli módszer:	Vezeték nélküli
Mágneses lapátérzékelő:	Érintésmentes fotoelektromos érzékelő

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Kormánykerék

Modell / típus: Moza CS kormánykerék

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/53/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



www.alza.at/kontakt



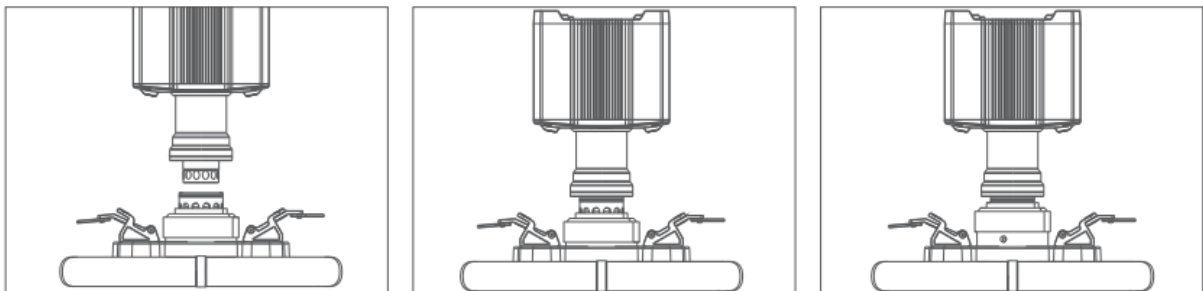
+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Produkt-Einführung

- 13-Zoll-Standard-Rennsport-Lenkrad
- Rahmen aus Aluminiumlegierung in Luftfahrtqualität
- Geschmiedetes fotoelektrisches Magnetpaddel aus Kohlefaser
- RGB-Anzeige für sequentielle Verschiebung
- Programmierbare mechanische Tasten
- Individueller Schnellspanner aus dem Rennsport
- Drahtlose Stromversorgungs- und Kommunikationstechnik

Schnell-Anleitung



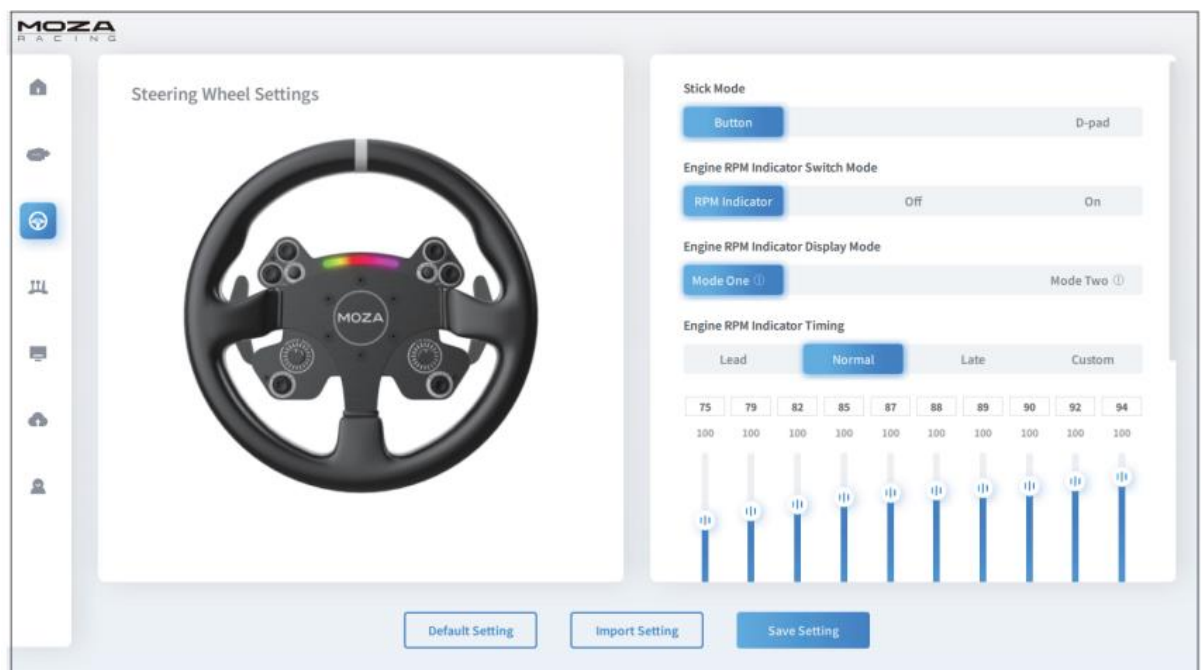
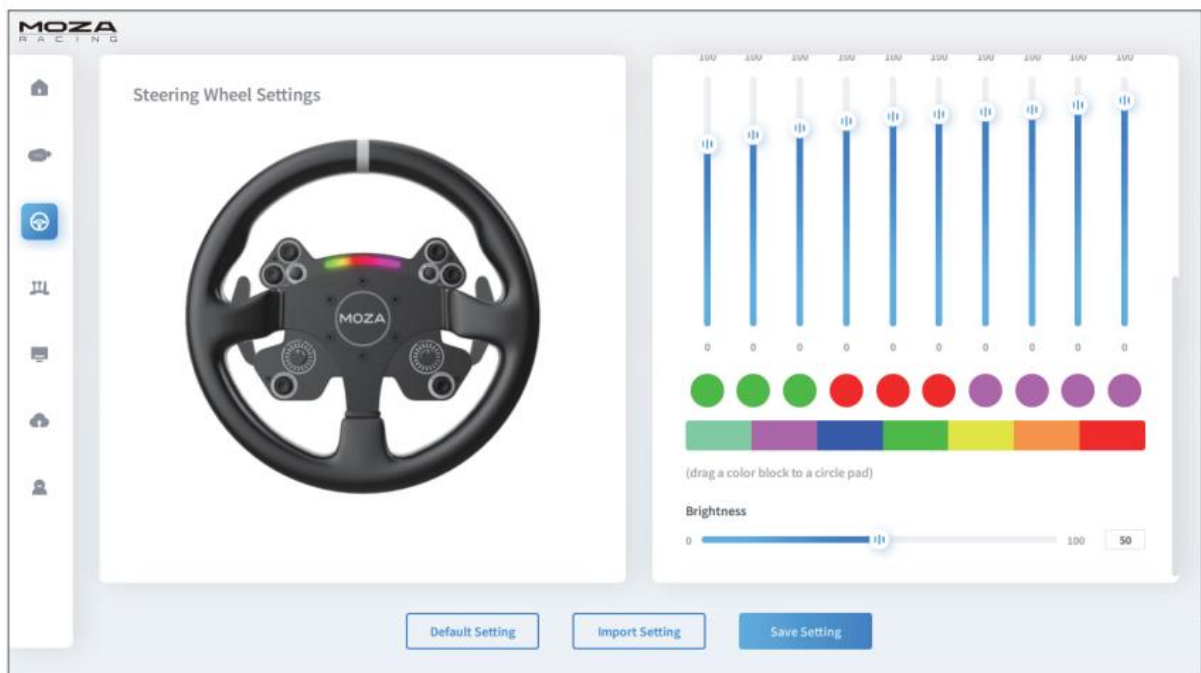
1. Bringen Sie die 6 Stahlkugellager am weiblichen Schnellverschlusskopf des Lenkrads mit den 6 Rillen am männlichen Schnellverschlusskopf der Basis in Übereinstimmung.
2. Drücken Sie den Schnellspanner in die Richtung des Rades
3. Wenn dies nicht der Fall ist, können Sie versuchen, das Rad leicht zu drehen oder es auszubauen und dann wieder einzubauen.
4. Wenn Sie das Rad entfernen müssen, drücken Sie mit beiden Händen auf den schwarzen Teil und ziehen Sie das Rad gleichzeitig heraus.

Konfiguration des Lenkrads

Sie konnten das CS-Lenkrad schnell und einfach in der MOZA Pit House Software einrichten.

- Joystick-Modus: Drücken Sie die Tasten oder die Kreuztasten
- Blinkerschaltermodus: Der Blinkerstatus hat drei Modi, nämlich Anpassung an die Drehgeschwindigkeit, Aus und immer an.
- Anzeigemodus der Indikatoren: Modus 1 und Modus 2. Detaillierte Erklärungen werden beim Anklicken jeder Option angezeigt.
- Einstellung der Drehzahlaufforderung: Es gibt vier Modi, die sich nach dem zeitlichen Verhältnis zwischen der Drehzahl und der Schaltanzeige richten: Fortgeschritten, Standard, Extrem und Benutzerdefinierter Modus.
- Helligkeitseinstellung: Stellen Sie die Helligkeit der Schaltanzeige ein.
- Farbanpassung des Indikators: Ziehen Sie den gewünschten Farbblock auf den Indikator, um die Farbe zu ändern.

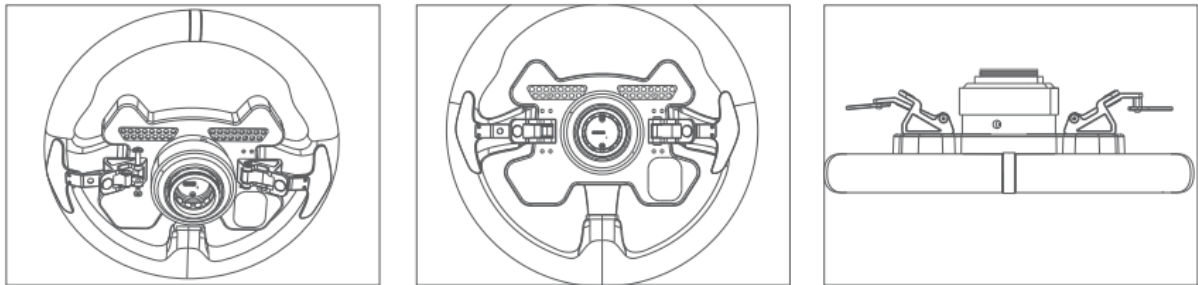
- Schaltwippen-Kalibrierung: Wenn Sie Anomalien an den Schaltwippen feststellen, klicken Sie hier, um sie zu kalibrieren.



(Für detaillierte Lenkradeinstellungen und -funktionen besuchen Sie bitte die offizielle Website von MOZA Racing)

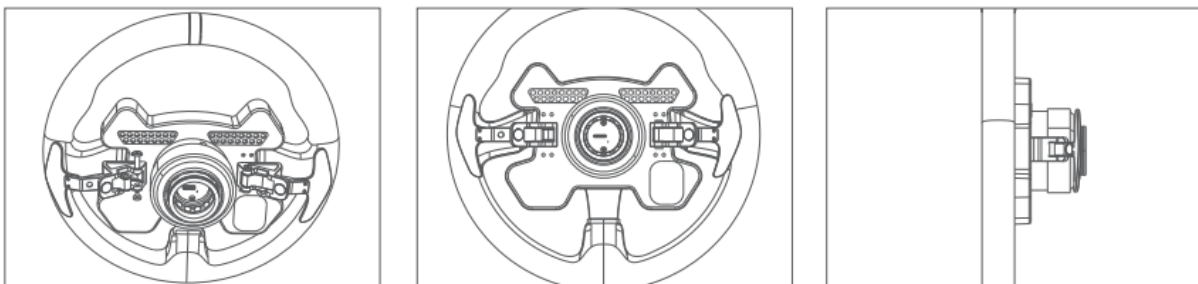
Montage des Erhöhungsblocks für das magnetische Paddel

Legen Sie das Lenkrad auf eine ebene Fläche nach unten, entfernen Sie mit einem Sechskantschlüssel die Schraube an der Seite des Auslösehebels der Schaltwippe, heben Sie dann mit einem Schraubenschlüssel die Verriegelung an der Seite der magnetischen Schaltwippe an und ziehen Sie den Auslösehebel der Schaltwippe nach außen, um den besten Platz für die Demontage und Montage der Schaltwippen zu erhalten; entfernen Sie mit einem Sechskantschlüssel die Schrauben an den Schaltwippen, setzen Sie den Erhöhungsblock auf und ziehen Sie ihn mit der langen Schraube fest, setzen Sie schließlich die Verriegelung wieder ein und klemmen Sie die Schrauben. Der Erhöhungsblock kann helfen, den Abstand zwischen den magnetischen Schaltwippen und den Händen um 8 mm zu verkürzen.



Montage des Erhöhungsblocks für das magnetische Paddel

Legen Sie das Lenkrad mit dem Gesicht nach unten auf eine ebene Fläche, entfernen Sie mit einem Sechskantschlüssel die Schraube an der Seite des Schaltwippen-Auslösehebels und heben Sie dann mit dem Schlüssel die Verriegelung von der Seite der Magnetwippe ab (Sie müssen sie nicht vollständig herausdrücken. Es reicht aus, wenn Sie den Auslösehebel des Magneten und die Verriegelung voneinander trennen.) und kleben Sie dann das Silence-Pad auf die Rückseite des Magnetenlochs und die hervorstehende Position auf der Rückseite des Auslösehebels, wie auf dem Bild gezeigt, und setzen Sie schließlich die Verriegelung wieder ein und klemmen Sie die Schrauben fest.



Details zur Verpackung

- CS-Lenkrad
- Werkzeugsatz: Sechskantschlüssel / 8mm Aluminium-Erhöhungsblock x 2 / Silence Pad x 4

Produkt-Parameter

Material der Griffe:	Mikrofaser-Leder
Material des Rahmens:	Aluminium
Material der Frontplatte:	Aluminium
Magnetisches Paddel Material:	Geschmiedetes Carbon
Größe	13 Zoll
Magnetisches Paddel:	2 Stück
Mechanische Tasten:	6
Vorderseitige Knöpfe:	2 Stück (eingebettete Stahlkugel mit 20 Segmenten)
Universal Joystick:	2 Stück (drückbar)
Hervorgehobene LED-RGB-Lichtperlen:	10 Stück
LED Farbe:	7 Farben zur individuellen Gestaltung
Intelligente Telemetrie:	Ja
Anpassen der Beleuchtung durch das MOZA-Grubenhaus:	Ja
Schnelle Freigabe:	Ja
Stromversorgungsmethode:	Drahtlos
Signalübertragungsmethode:	Drahtlos
Magnetischer Paddelsensor:	Berührungslose Lichtschranke

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Lenkrad

Modell / Typ: Moza CS Lenkrad

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

